



Koisei Scans - Aviso:

- > Não disponibilizar os nossos links ou projetos em outros sites, foruns ou blogs sem permissão;**
- > Favor não remover as páginas de créditos;**
- > Esse é um trabalho feito de fã para fã, portanto é proibida a comercialização deste material;**
- > Os mangás traduzidos pelo scanlation são realizados pela staff responsável pelo projeto, e não possui quaisquer relações com a tradução dos mesmos por outros scanlations e/ou fansubs.**

Koisei Scans apresenta...



Kamisama Hajimemashita

Tradução: Chris

Edição: Rose

QC: Yanni

Confira nossos projetos em: <http://www.koisei.com.br/>

Koisei Scans recruta:



Interessados, entrem em contato pelo email:
koiseiscans@gmail.com

Capítulo 42

Frio...

Onde estou?

O meu corpo...
está tão pesado.

Ah...
é mesmo.

eu caí
naquele
buraco.

Tem tantas
coisas que eu
tenho que
fazer quando
eu acordar.

Certo...

...Tomoe...



**Kamisama
Hajimemashita**

Capítulo 42





TODA NOITE, ELE IA PARA ORGIAS E, ÀS VEZES, NEM VOLTAVA PARA CASA.

TUDO O QUE ELE FAZIA ERA FICAR DISTRAÍDO E BEBER. ELE NÃO FALAVA HÁ MESES.



MAS ...



O TOMOE-DONO NÃO ESTÁ SENDO HONESTO CONSIGO MESMO.

ELE CONTINUA DIZENDO QUE CONSEGUE OUVIR A VOZ DA NANAMI-SAMA.



POR QUE
UM HOMEM
CRESCIDO



SE VESTE
DE MULHER
E VAI PARA
A ESCOLA
EM UMA
NEVASCA-!!

OH OH OH
ELE ESTÁ MESMO
DE MALH HUMOR...



EU APARECI
NA REUNIÃO
MATINAL,
CERTO?

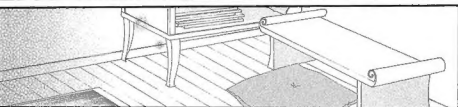
ALGUM
PROBLE-
MA COM
ISSO?!

...
NÃO.

TOMOE-
DONO, VOCÊ
CHEGOU MUITO
CEDO.

Ainda
não é
meio-
dia.





HAMPH.



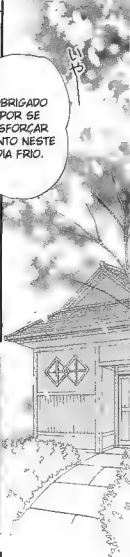
#7



AQUI,
PEGUE
MAIS
SAQUÊ.

OBRIGADO
POR SE
ESFORÇAR
TANTO NESTE
DIA FRIO.

POR FAVOR,
RELAXE E
APROVEITE
ESSE BANHO
CÍTRICO, TO-
MOE-DONO.



POR FAVOR,
ME PERMITA
LAVAR SUAS
COSTAS, SE-
NHOR!

O QUE?
NADA!

O QUE
VOCÊS DOIS
ESTÃO TRA-
MANDO?

AGORA,
ESTÁ FI-
CANDO ES-
QUEITO



E VOCÊ
ESTEVE
TRABALHAN-
DO TANTO,
TODOS OS
DIAS.

AFINAL, O
TOMOE-DONO
É UM ÓTIMO
SERVO.

É CLARO QUE
ELE FICARIA
PREOCCUPADO
COM A NANAMI-
SAMA.

ISSO É O
MÍNIMO QUE
NÓS PODEMOS
FAZER EN-
QUANTO A
NANAMI-SAMA
ESTÁ FORA.

É.



ELA
DEFINITIVA-
MENTE NÃO
FLUGIRIA DE
CASA, NÃO
IGUAL AO
DEUS AN-
TES DELA
...

NÃO SE
PREOCUPE,
TOMOE-
DONO!

A NANAMI-
SAMA CER-
TAMENTE
VOLTARÁ
DAQUI A
SEIS DIAS!!



A
NANAMI
...

NÃO ESTÁ
AQUI...

TOMOE-
GONO7

Quando
eu terei uma
cance dessas
de novo?!

EU TENHO
COISAS PA-
RA FAZER,
PESSOAS
PARA VER!

NÃO PRE-
CISAM ME
ESPERAR.

A line of stylized figures running, possibly representing a crowd or a group of people. The figures are simple, with rectangular bodies and pointed heads, moving in a line.

Esperance
Tahoe
donat
Tahoe-
donat

EU VOU
SAIR PARA
ME DIVER-
TIR!!



O TOMOE-
DONO ESTÁ
AQUI?

MINHA
NOSSA!



NÃO IMPOR-
TA O QUE DI-
ZEMOS, ELE
NÃO REAGE,
MAS SIMPLES-
MENTE BEBE
EM SILÊNCIO.

O BOLINHO
DE ARROZ
FAVORITO
DELE, E
ELE APE-
NAS DELI
UMA MOR-
DIDA.

E SOZINHO,
ELE TERMINOU
OITO GAR-
RAFAS DE
SAQUÊ!



ALGO
NÃO ESTÁ
CERTO.

MA?



JÁ FAZ
NOVE
MESES!

EU ME
PERGUNTO
POR ONDE
ELE ES-
TEVE!

A IRMÃ
MATSUNE E
AS OUTRAS
ESTÃO COM
ELE, MAS.

Totamente babado

O CORAÇÃO
DELE APENAS
NÃO PARECE
NO LUGAR.

ISSO DESON-
RARIA A NOS-
SA LOJA SE
DEIXARMOS UM
CLIENTE BEBER
POR SI SÓ EM
UM ESTUPOR...
ISSO É MAL..

QUE
RAPAZ
LEGAL!

ELE
NEM NOS
TOCOU...

ELE ESTÁ
DOENTE?

TOMOE-
SAMA

NÓS
ESTÁVA-
MOS A TUA
ESPERA!
♡



SIM! A IRMÃ
MIZUTAMA ME
CONTOU QUE

HISTÓRIAS
HEROICAS
DO TOMOE-
SAMA?

O
QUE?

EU QUERO
QUE O TOMOE-
SAMA NOS CONTE
SUAS HISTÓRIAS
HEROICAS!



VAMOS
BRINCAR,
TOMOE-
SAMA!

APENAS
BEBER NÃO
É DIVERTIDO

STRIP
JANKEN-
PO!



O TOMOE-
SAMA CONHE-
CIA O GRANDE
DEMÔNIO,
AKURA-OU!





O cliente
conhecido como
assassino—

há
600
anos
atrás



Todas
são
fofas

que eu
não con-
sigo me
deixar



O que eu
deveria
escolher?

Essa é a me-
lhor loja com
os produtos
de mais alta
qualidade?









Fuja.



COMEÇOU
A NEVAR EN-
QUANTO EU
TE ESPERA-
VA, E AGORA
ESTÁ FRIO.

HÁ
TOMOE?



É SUA
CULPA POR
PÉRDER
TODA A DI-
VERSÃO

POR QUE
VOCÊ NÃO
ESTAVA AQUI
MAIS CEDO?



MAS
EU DETESTO
TODOS ESSES
MASSACRES
SEM SENTIDO.



EU POSSO
ATÉ GOSTAR DE
FAZER AS PES-
SOAS PEDIREM
MISERICÓRDIA
COM ESTAS
GARRAS,





O QUE VOCÊS, GAROTAS, ESTÃO FAZENDO FOFOCANDO AÍ E SE ESQUECENDO DO NOSSO CLIENTE?

Eu tenho
um débito com
essa Kitsune-
sama...

TODAS
VOCÊS
DEVEM
SAIR.

Nos vinte
anos desde
que Mikage
sumiu...

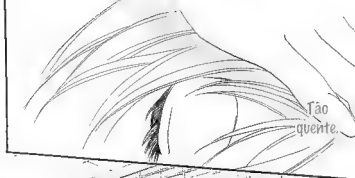
E por isso que,
toda vez que eu
te abraço, me
sinto tão feliz.

TOMOE-
SAMA

ENTÃO VOCÊ
NÃO TEM UM
LUGAR PARA
VOLTAR DE
NOVO ESTA
NOITE.

nunca
para...

Muitas vezes,
o Tomoe-sama
declarou que
ele também
abandonaria
o templo.



Tão quente.

Se eu
for lá,
eu con-
gelarei.

Está tão
frio lá...



Eu quero
ficar aqui

desse
jeito

pa' a
esquecer

Fique

Fique

TO-
MOE

TO-
MOE!



SFX. Acorda

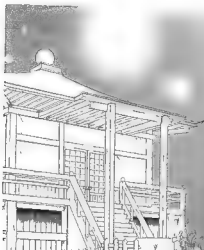




ME
PERDOE,
MIZU-
TAMA.

ESTÁ
TUDO
BEM.

PARECE QUE
PELO MENOS
VOCÊ TEM UM
LUGAR PARA
RETORNAR.





NADA
NÃO.

Eu
estive com
medo que o
Tomoe dono
nunca mais
voltasse

Que alívio

BEM
VINDO.

POR
QUE TANTA
PRESSA?

NA-
NA-
MI!!



OH,
TOMOE-
DONO,

...
já já estive
em c
Por que fu
tao rai

A NANAMI-
SAMA ME
DEU ISSO.



Para:
Tomoe

No momento
que o nome
da Nanami é
mencionado

HUINH.

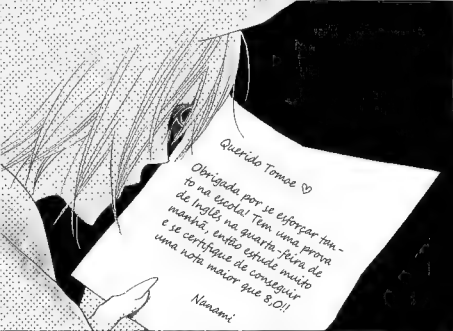
o meu
coração se
aquece ime-
diatamente

O templo é
tão frio.

Deve ser
porque ela
levou todo
o calor

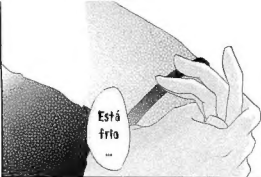
Nanami.

ABRE



Querido Tomoe ♡
Obrigada por se esforçar tanto na escola! Tem uma prova de Inglês na quarta-feira de manhã, então estude muito e se certifique de conseguir uma nota maior que 8,0!!
Nanami





Está
frio

Eh
he
he



Eu não
esperava
que Yomi-
no-kuni

esti-
vesse
tão frio
assim.

Ei,
Deus da
terra,

acorde.

Continua...



ありがとうございました！



●神様はじめました 平成22年 花とゆめ4～6、9～11号掲載



花とゆめCOMICS

神様はじめました⑦

2010年9月25日 第1刷発行

2011年10月15日 第4刷発行

著 者 鈴木ジュリエッタ

©Julietta Suzuki 2010

発行人 藤 平 光

発行所 株式会社 白 泉 社

〒101-0063

東京都千代田区神田淡路町2-2-2

電話・編集 03(3526)8025

販売 03(3526)8010

制作 03(3526)8020

印刷所 株式会社 廣 済 堂

ISBN978-4-592-19217-6

Printed in Japan HAKUSENSHA

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して「制作課」あてにお送り下さい。送料小社負担にてお取り替え致します。但し、新古書店で購入したものについては、お取り替えできません。

●本書の一部または全部を無断で複製等の利用をすることは、著作権法が認める場合を除き禁じられています。また、購入者以外の第三者が電子複製を行うことは一切認められておりません。